

A black smartphone mockup with a notch at the top. The status bar at the top left shows a signal strength icon, a white dot, and a battery icon. The status bar at the top right shows a Wi-Fi icon, a signal strength icon, and a battery icon. The main screen displays the text "Volla Phone" in white and "BG" in red.

Volla Phone BG

Volla OS &
Ubuntu Touch

Вашият Volla Phone



1. Слот за SIM и SD карта
2. Сензор за светлина и близост
3. Предна камера
4. Говорител
5. Лента за известия и състояние
6. Сила на звука +: натиснете нагоре
Сила на звука -: натиснете надолу
7. Включване / изключване
8. Сензорен екран (заклучен екран)
9. Високоговорител
10. USB-C конектор
11. Микрофон
12. Жак за слушалки
13. Двойна камера
14. Светкавица
15. Сензор за пръстови отпечатаъци

Поставете SIM и SD карта

Можете да вмъкнете две папо SIM карти или една папо SIM карта и една micro SD карта в смартфона.

1. Отворете слота за SIM / SD карта. За да направите това, поставете предоставената игла на SIM картата в малкия отвор на слота за SIM / SD карта и натиснете.

2. Издърпайте слота за карта.

3. Поставете папо SIM картата (ите) / micro SD картата в слота за карта. Не използвайте сила, когато поставяте SIM и картата с памет - слотът за карта може да бъде повреден.

4. Пъхнете отново слота за SIM / SD карта и натиснете, докато щракне на място. Предната част на смартфона е обърната нагоре.



Заредете батерията

- Свържете USB тип C накрайника на захранващия кабел към смартфона.
- Свържете другия край на кабела за зареждане (USB тип A) към захранващия адаптер. Включете адаптера в контакта.



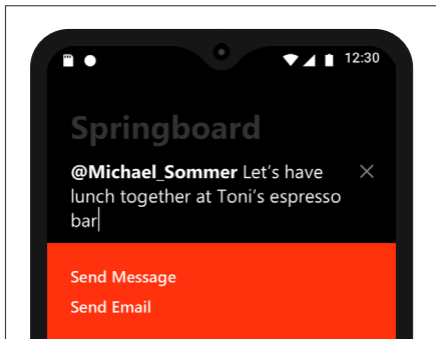
Springboard

Type anything...



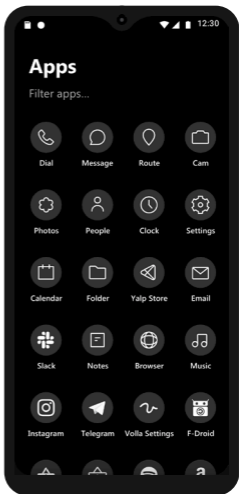
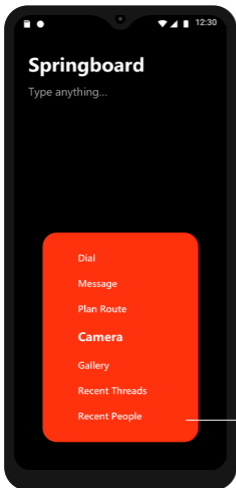
Volla начален екран

След отключване на Volla Phone с Volla OS, ще видите началния екран (Springboard) с текстово поле. Докато въвеждате текст, Volla Phone ще Ви дава предложения за довършване на изречението и опция за обаждане.



1. Започвайки със знак @, ще получавате предложения за имена от вашата адресна книга.
2. Ако напишете текст след избраното име, можете да изпратите имейл или кратко съобщение. Текстът на първия ред става тема на имейл.
3. Въведете една или повече ключови думи и можете да ги търсите в интернет.
4. Ако въведете допълнителни ключови думи или текст, можете да създадете бележка.
5. Въведете интернет адрес и го отворете в браузъра.

В долната част ще намерите бутон, който ще Ви отведе до началния екран (Springboard) по всяко време.



Преки пътища



На началния екран (Springboard) ще видите червена точка за извикване на преки пътища:

1. Задръжете пръста си или писалка стилус върху червената точка и телефонът Volla ще Ви покаже списък с преки пътища.
2. Плъзнете пръста или писалката на смартфона си нагоре или надолу, за да изберете пряк път.
3. Вдигнете пръста си или писалката от екрана, за да изпълните избория пряк път.



Можете да промените показваните преки пътища от настройките. За да направите това, плъзнете два пъти надясно, за да отворите менюто с настройки отляво. В настройките можете да добавяте и премахвате преки пътища за показване.

Преглед на приложения

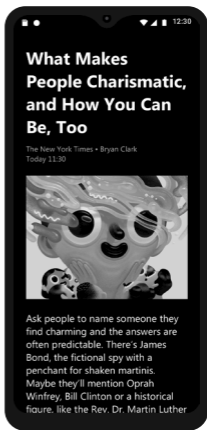
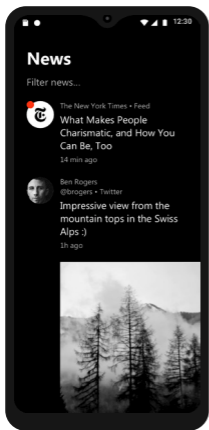
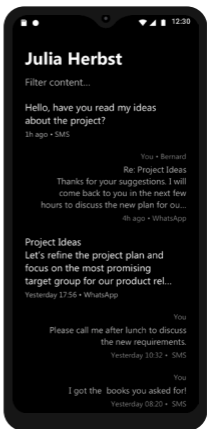
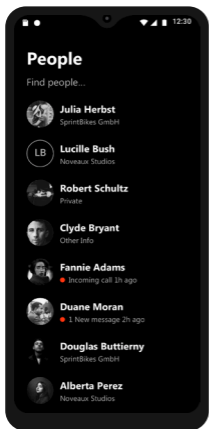


Плъзнете веднъж отляво надясно, за да се покаже прегледът на инсталираните приложения в подредена решетка. Можете да филтрирате приложенията, като използвате текстовото поле. Списъкът с приложения се филтрира, докато пишете.

Актуализация на софтуера

Смартфонът Volla Phone с операционна система Volla OS предлага три начина за актуализиране на софтуера:

1. Volla OS: Извикайте приложението „Настройки“, след това „Система“, „Разширени“ и „Актуализации“
2. Потребителски интерфейс и приложения на Volla: Извикайте приложението “F-Droid” и след това натиснете върху символа на звънец в долния раздел.
3. Други приложения: Стартирайте приложението Aurora и след това натиснете „Актуализации“ в долния раздел.



Колекции

Volla Phone събира за вас съдържание, което можете да достъпвате бързо с помощта на преките пътища.

1. Контакти от Вашата адресна книга, които сте маркирали като любими и с които наскоро сте обменили съобщения или сте разговаряли. Докоснете показан контакт, за да отидете на обменените съобщения. Ако докоснете контакт за малко по-дълго, Volla Phone Ви показва подходящи функции, например да се обадите на контакта.
2. Скорошни разговори, особено кратки съобщения и снимки, съотв. SMS и MMS съобщения. Докоснете разговор, за да видите всички съобщения.
3. Последни съобщения, за които сте се абонирали, групирани по източник. Докоснете показано съобщение от даден канал, за да го прочетете.

Докоснете логото на източник на новини, за да видите последните му новини. Добавете нови източници на новини като връзка към RSS емисия, използвайки началния екран (Springboard) или споделете RSS връзка с Volla Launcher в браузъра.



Можете да управлявате Вашите новинарски канали в настройките. За да направите това, плъзнете два пъти надясно, за да отворите менюто с настройки от лявата страна.

Настройка на акаунт

Volla Phone предлага различни начини да използвате Вашите данни и услуги, включително следния:

1. Отворете приложението „Настройки“ и изберете Акаунти.
2. Изберете „Добавяне на акаунт“.
3. Изберете един от типовете акаунти.

С DAVx можете да свържете Вашия онлайн календар или онлайн адресна книга, съотв. чрез стандарта CalDAV или CardDAV, които се предлагат от повечето онлайн услуги.

Ubuntu Touch



НАВИГАЦИЯ

➔ Вляво Ubuntu Touch показва бързо меню с важни и вече отворени приложения. Можете да го покажете по всяко време с жест на плъзгане от левия край към десния. Най-долният му бутон отваря преглед на всички инсталирани приложения в подредена решетка.

← С жест на плъзгане от десния край наляво можете да видите списък на отворените приложения, които се показват във ветрилообразна структура. Това Ви позволява да превключите към едно от отворените приложения или да затворите отворено приложение, като плъзнете отдолу нагоре.

↓ С плъзгане надолу от горния ръб можете да извикате бързите настройки, които са подредени в раздели. Например, тук можете да активирате или деактивирате WiFi и да проверите връзката с клетъчната мрежа.

НАСТРОЙКА НА АКАУНТ

Отворете настройките и изберете „Акаунти“. След това изберете един от типовете акаунти за Вашите данни и услуги, които използвате.

За да получавате и изпращате имейли, отидете в Ubuntu Touch App Store и изберете програма за електронна поща, например Dekko 2.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Ubuntu Touch използва собствен магазин за приложения. Понастоящем не можете да инсталирате приложения за Android на Ubuntu Touch, но Hallo Welt Systeme UG подкрепя инициативата за технологията „Anbox“, която ще направи това възможно.

АКТУАЛИЗАЦИИ НА СИСТЕМАТА

За актуализации на Ubuntu Touch и инсталираните приложения отидете в настройките и изберете „Актуализации“.

Допълнителна информация за работата и ежедневната употреба на Ubuntu Touch можете да намерите в документацията на фондация UBports:

<https://docs.ubports.com>



Обслужване на клиенти



С удоволствие ще отговорим на Вашите въпроси. Можете да се свържете с нас на нашата начална страница чрез формуляр за електронна поща:

volla.online/de/contact-form



Volla е регистрирана търговска марка на Hallo Welt Systeme UG, базирана в Германия. Ubuntu Touch е регистрирана търговска марка на Canonical Ltd, базирана в Обединеното Кралство.

НАШИЯТ АДРЕС Е:

Hallo Welt Systeme UG

Kölner Straße 102, 42897 Remscheid, Deutschland

СОЦИАЛНИ МЕДИИ

Телефонът Volla е разработен със и за нашите потребители. Затова сте поканени да обсъждате с нас и други потребители и разработчици, да задавате Вашите въпроси и да давате предложения за по-нататъшно развитие. Можете да се свържете с нас на следните платформи:



t.me/hello_volla



facebook.com/hellovolla



instagram.com/hello_volla



twitter.com/hello_volla

ОТВОРЕН КОД

Volla Phone държи на Вашата свобода чрез простота и сигурност. Това включва и прозрачността и проверимостта на софтуера на Volla Phone. Ето защо Hallo Welt Systeme UG публикува изходния код за Volla OS и Ubuntu Touch.

Същевременно каним външни разработчици да ни подкрепят в по-нататъшното развитие.

<https://github.com/hellovolla>

Операционната система Ubuntu Touch се доразвива и поддържа от фондация UBports:

<https://ubports.com>

Инструкции за безопасност

Моля, прочетете внимателно следната информация. Ако тази информация не бъде спазена, съществува риск от повреда на устройството и нараняване, както и от нарушаване на приложимите закони. Моля, обяснете на децата си съдържанието на този документ и потенциалните опасности, които могат да бъдат свързани с използването на това устройство.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

- За Ваша собствена безопасност използвайте само одобрени оригинални аксесоари Volla за Вашия мобилен телефон. Използването на несъвместими аксесоари може да повреди мобилния телефон и да доведе до опасни ситуации. Оригинални аксесоари могат да бъдат получени от Обслужване на клиенти на Volla (вж. Обслужване на клиенти на стр. **PAGE NO**).
- Мобилният телефон не е водоустойчив. Следователно устройството и неговите аксесоари не трябва да се съхраняват или зареждат във влажна среда (например в бани, душ кабинни, кухни). Дъждът, влагата и всяка течност могат да съдържат минерали, които могат да доведат до корозия на електрическата схема. Има риск от токов удар, пожар и повреда по време на зареждане.
- Одобрен температурен диапазон за зареждане и работа: 0-40°C. Високите температури могат да намалят експлоатационния живот на електронните устройства, да повредят батерията, а пластмасовите части да се деформират или разтопят. Ако мобилният телефон се използва или съхранява на места с ниска температура, във вътрешността му може да се образува конденз и да се повреди електронната схема.
- Мобилният телефон не трябва да се използва или съхранява на прашни или мръсни места. Прахът може да причини неизправности на мобилния телефон.
- Изключете мобилния си телефон в потенциално експлозивни зони и следвайте всички предупредителни съобщения. Потенциално взривоопасни зони са и онези места, където обикновено се препоръчва да се изключат двигателите на превозните средства. На такива места прехвърчащи

искри могат да причинят експлозии или пожари, което да доведе до наранявания, вкл. животозастрашаващи. Такива зони включват: бензиностанции, химически фабрики, съоръжения за транспорт или съхранение на опасни химикали, зони под корабни палуби, зони, в които въздухът съдържа химични вещества или фини частици (например прах или частици разпрасен метал).

- Забранено е правенето на късо съединение, разглобяване или модифициране на мобилния телефон съществува риск от нараняване, токов удар, пожар или повреда на зарядното устройство.
- USB връзката трябва да бъде осъществена с версия USB 2.0 или по-нова.

БАТЕРИЯ И ЗАРЕЖДАНЕ

- Батерията е вградена. Не я разглобявайте, не я свързвайте с други батерии, нито я модифицирайте. Не дръжте мобилния телефон там, където е изложен на силни механични въздействия.
- Попадане на електролит от батерията в очите може да причини загуба на зрение. Ако електролитът попадне в окото, моля, не търкайте окото с ръка. Незабавно измийте добре засегнатото око с чиста вода и се консултирайте с лекар. Ако електролитът влезе в контакт с кожата (или дрехите), съществува риск от изгаряния на кожата. Незабавно измийте добре кожата или дрехите със сапун и чиста вода и се консултирайте с лекар, ако е необходимо.
- Температурата на мобилния телефон се повишава по време на процеса на зареждане. Не съхранявайте мобилния телефон на едно и също място със запалими продукти, тъй като това представлява риск от възникване на пожар.
- Не зареждайте батерията по-дълго от 12 часа
- Зареждайте устройството само на закрито. Докато телефонът се зарежда, не го използвайте за разговори и не набирайте никакви номера.
- Зарядното устройство трябва да бъде лесно достъпно по време на процеса на зареждане.
- Гръмотевичните бури създават риск от токов удар.
- Не използвайте зарядното устройство, когато захранващият кабел е повреден, защото това създава

риск от токов удар и пожар.

СЛУШАЛКИ

Силните звуци могат да увредят слуха. Слушането на музика или разговор със слушалки, настроени на силен звук, може да бъде неприятно и трайно да увреди слуха. За да предотвратите загуба на слуха, не трябва да слушате силен звук за продължителни периоди от време.

- Ако носите слушалки по време на ходене или бягане, уверете се, че кабелът не се увива около тялото Ви или около предмети прикрепени към тялото Ви.
- Носете слушалки само в суха среда. Статичното електричество, което се натрупва върху слушалките, може да се разрези през ушите ви като токов удар. Статичното електричество може да се разрези, ако докоснете слушалките с ръка или докоснете гол метал, преди да се свържете с мобилния телефон.

УПОТРЕБА В БОЛНИЦИ / МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ

- Функционирането на медицинско оборудване може да бъде нарушено в близост до вашия продукт.
- Имайте предвид техническите условия на околната среда (например в хирургичен кабинет).
- Ако използвате медицинско устройство като пейсмейкър, моля, консултирайте се с производителя на продукта, преди да използвате мобилния си телефон. Ще Ви бъде предоставена информация за чувствителността на устройството към външни високочестотни източници на енергия.
- Сърдечни пейсмейкъри, имплантируеми кардиовертерни дефибрилатори: При включване на мобилния си телефон се уверете, че разстоянието между телефона и импланта е поне 152 мм. За да намалите потенциалните смущения, използвайте мобилния телефон от противоположната страна на импланта. Моля, изключете мобилния телефон незабавно, ако възникнат смущения. Не дръжте мобилния телефон в джоба на ризата.
- Слухови апарати, кохлеарни импланти: Някои цифрови безжични устройства могат да пречат на слуховите апарати и кохлеарните импланти. Моля, консултирайте се с производителите на тези продукти, ако възникнат смущения.

- Други медицински изделия: Ако Вие и хората около вас използвате други медицински устройства, моля, свържете се със съответния производител за информация дали тези устройства са защитени от външни радиочестотни сигнали.
- Можете също така да се консултирате с Вашия лекар за това.

СПЕШНИ ПОВИКВАНИЯ

- Уверете се, че мобилният телефон е включен и свързан към GSM мрежата. Въведете номера за спешни повиквания, както е необходимо, и говорете.
- Кажете на лицето в центъра за спешни повиквания вашето местоположение.
- Не прекратявайте разговора, докато лицето в центъра за спешни повиквания не ви помоли.

ДЕЦА И ДОМАШНИ ЛЮБИМЦИ

- Дръжте мобилния телефон, батериите, зарядните устройства и аксесоарите на място, недостъпно за деца и домашни любимци. Децата и/или домашните любимци могат да погълнат малките части, което създава риск от задушаване и други опасности. Дете може да използва мобилния телефон само под наблюдението на възрастен.

ИГРАЕНЕ НА ИГРИ

- Играта на мобилен телефон за дълги периоди може да означава приемане на нездравословна стойка на тялото. Правете 15-минутна почивка на всеки час. Спрете незабавно, ако се почувствате зле по време на игра. Незабавно се консултирайте с лекар, ако състоянието Ви продължава.

САМОЛЕТИ, ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА И ПЪТНА БЕЗОПАСНОСТ

- Изключвайте мобилния си телефон в самолети.
- Моля, спазвайте приложимите ограничения и разпоредби. Безжичните устройства могат да пречат на летателното оборудване. Следвайте инструкциите, издадени от летателния персонал, когато искате да използвате мобилния си телефон.
- Абсолютният приоритет за всеки водач на превозно

средство и всички в дадено превозно средство е пътната безопасност и безопасността на участниците в движението.

- Използването на мобилен телефон, докато шофирате, може да отвлече вниманието и следователно да доведе до опасни ситуации. Можете също така да нарушавате приложимите закони.

SIM КАРТА, КАРТА ПАМЕТ И КАБЕЛ ЗА ОБМЕН НА ДАННИ

- Не изваждайте картата от мобилния телефон, докато данните се изпращат или получават, тъй като това представлява риск от загуба на данни и повреда на мобилния телефон или картата памет.
- Може да се начисляват такси при установяване на интернет връзки чрез SIM картата.

ДЕФЕКТНИ УСТРОЙСТВА

- Монтаж и ремонт на продуктите могат да бъдат извършвани единствено от квалифициран персонал за поддръжка.
- Изхвърлете дефектните устройства или ги предайте за ремонт на нашия екип за обслужване на клиенти. Дефектните устройства биха могли да попречат на други безжични услуги.
- Небрежното боравене с мобилния телефон, като например изпускането му, може да разбие дисплея и да повреди електронната схема и чувствителните части вътре.
- Не използвайте устройството, ако дисплеят е напукан или разбит. Парчета стъкло или пластмаса могат да наранят ръцете и лицето.
- В случай на неизправност на Вашия мобилен телефон, батерия или аксесоари, моля, свържете се с Hallo Welt Systeme UG за проверка.

ДРУГА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

- Никога не насочвайте светлината на светкавицата директно към очите на хора или животни. Насочването на светкавица твърде близо до човешките очи създава риск от временна загуба на зрение или влошаване на зрението.
- Устройството може да се загорява, когато на него се използват енергоемки приложения или програми за

по-дълги периоди от време. Това е нормално и няма отношение към работата на устройството.

- Когато устройството се загрее, моля, оставете го за известно време и спрете програмата, която сте изпълнявали. Контактът с горещо устройство може да причини леки кожни раздразнения като зачервяване.
- Не нанасяйте лак върху мобилния телефон. Лакът и боята могат да повредят частите на мобилния телефон и да причинят неизправност.

Обслужване на клиенти

Ако имате проблеми с мобилния си телефон, моля, свържете се с Volla Service на <https://volla.online/de/contact-form/>.

Там можете да получите и оригинални аксесоари (напр. батерии, зарядно устройство).

Гаранционна карта - България

Независимо от претенциите, които потребителят (клиентът) би могъл да има към продавача, клиентът получава гаранция от производителя при следните условия:

- Новите устройства и техните компоненти, които получат неизправност поради производствени и/или материални дефекти в рамките на 24 месеца след покупката, ще бъдат заменени с технически актуални такива или ще бъдат ремонтирани безплатно, като решението ще бъде взето по собствено усмотрение на Hallo Welt Systeme UG. За части, които подлежат на нормално износване (напр. батерии, клавиатури, корпуси), тази гаранция за издръжливост важи за шест месеца от датата на покупката.
- Тази гаранция не важи, ако дефектът на устройството се дължи на неправилно боравене с него и/или на неспазване на инструкциите в ръководството.
- Тази гаранция не се разпростира върху услуги, предоставени от оторизиран дилър или осъществени от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, изтегляне на софтуер). Ръководствата и всеки софтуер, доставен на отделен носител на данни, също са изключени от гаранцията.

- Предоставя се и 24-месечна гаранция за вградената батерия.
- Касовата бележка с датата на покупката е валидно и изискуемо доказателство за право на гаранционни претенции. Гаранционните искове трябва да бъдат направени в рамките на два месеца след установяване на дефекта.
- Дефектните устройства или компоненти стават собственост на Hallo Welt Systeme UG след подмяната им.
- Тази гаранция се отнася за нови устройства, закупени в Европейския съюз. Изпълнител на гаранцията е Hallo Welt Systeme UG, Kölner Straße 102, 42897 Remscheid.
- Допълнителни или други претенции, излизащи извън рамките на тази гаранция, не се допускат. Hallo Welt Systeme UG не носи отговорност за прекъсвания на бизнеса, пропуснати ползи и загуба на данни, допълнителен софтуер, инсталиран от клиента или друга информация. Клиентът е отговорен за подsigуряването на резервни копия на последните. Освобождаването от отговорност не се прилага, когато отговорността е задължителна, напр. съгласно Закона за отговорността за продукцията, при умишлени действия, груба небрежност, смърт, телесна повреда, увреждания на здравето или при нарушаване на съществени договорни задължения. Исковете за обезщетение при нарушение на съществени договорни задължения са ограничени до типични за договора предвидими щети, освен ако не е налице умишъл или груба небрежност, или ако се носи отговорност за смърт, телесна повреда, увреждания на здравето или съгласно Закона за отговорността за продукцията.
- Гаранционният срок не се удължава от извършена гаранционна услуга.
- Когато претенциите не се покриват от гаранцията, Hallo Welt Systeme UG си запазва правото да изиска плащане от клиента за извършената замяна или ремонт. Hallo Welt Systeme UG ще информира клиента за това предварително.
- Предходните клаузи не са свързани с промяна в правилата относно тежестта на доказване в ущърб на клиента.

За да се възползвате от гаранцията се свържете с Hallo

Welt Systeme UG. Данните за връзка можете да намерите в упътването. Версията на декларацията за гаранция на немски език е правно обвързваща.

Освобождаване от отговорност

Дисплеят на Вашето мобилно устройство се състои от цветни точки (пиксели). Всеки пиксел се състои от три подпиксела (червен, зелен, син). Може да се случи подпиксел да излезе извън строя или да не предава цвета точно. Гаранционен иск относно дисплея е валиден само ако е надвишен максималния брой допустими пикселни грешки.

описание	Максимален брой разрешени пикселни грешки
Colour illuminated sub-pixels	1
Dark sub-pixels	1
Total number of coloured and dark sub-pixels	1

Следи от употреба по дисплея и корпуса не се покриват от гаранцията.

Определено съдържание и услуги, достъпни чрез това устройство, са собственост на трети страни и са защитени от авторски права, патенти, търговски марки и/или други закони за защита на интелектуална собственост. Такова съдържание и услуги се предоставят изключително за нетърговска, частна употреба. Не можете да използвате съдържание и услуги по начин, който не е разрешен от съответния собственик на съдържание или доставчик на услуги.

Без да се ограничава общата валидност на предходните разпоредби, е забранено съдържанието или услугите, представени чрез това устройство, да се модифицират, възпроизвеждат, препредават, качват в интернет, публикуват, превеждат, продават, използват за създаване на производни произведения или разпространяват под

каквато и да е форма и на какъвто и да е носител, с изключение в случаите и по начин, изрично одобрени от собственика на доставчика на съдържание или услуга.

Разрешение за употреба

Това устройство е предназначено за употреба във всички държави-членки на ЕС и Швейцария.

Необходимо е национално одобрение за използване извън Европейското икономическо пространство (с изключение на Швейцария). Вземат се предвид специфичните за страната изисквания.

Hallo Welt Systeme UG декларира, че радиосистемата тип *Volla Phone* е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://volla.online/downloads/>.

В някои случаи тази декларация може да е включена във файловете "Международни декларации за съответствие" или "Европейски декларации за съответствие".

Моля, прочетете и тези файлове.

Работата в честотния диапазон 5150 - 5350 MHz е разрешена само в затворени помещения в следните държави

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LU	LV	MT
NL	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		

Отпадъци и опазване на околната сред

ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА

(Директива за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEO)) (Важи в страни със системи за разделяне на отпадъците)



Тази маркировка върху продукта, аксесоарите или в документацията показва, че продуктът и неговите

електронни аксесоари (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с обикновения битов отпадък.

За да избегнете потенциални вреди за околната среда и здравето от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на суровините. Частните потребители трябва да се обърнат към дилъра, от който е закупен продуктът, или да се свържат с отговорните органи, които могат да предоставят информация за това, къде частите могат да се предадат за изхвърляне по екологосъобразен начин.

Търговските потребители трябва да се свържат с доставчика си и да проверят общите условия на договора си за покупко-продажба.

Този продукт и неговите електронни аксесоари не трябва да се изхвърлят с други търговски отпадъци.

Това електронно устройство отговаря на директивата на ЕС за ограничаване на опасните вещества.

Технически спецификации

Frequency	Bands	max power
2G	1800 MHz	30 dBm
	900 MHz	33 dBm
3G	B1	22.5 dBm
	B8	23 dBm
4G	B1	22.5 dBm
	B3	22.5 dBm
	B5	23 dBm
	B7	22.5 dBm
	B8	23.5 dBm
	B20	23.5 dBm
WLAN	11A: 16.8 dBm 11B: 16.2 dBm 11G: 16.4 dBm 11N: 16,5 dBm	
BT	7 dBm	

Батерия

Технология:	литиево-полимерна
Капацитет:	4700 mAh
Номер на част:	V30145-K1310-X475

Оборудване

Използвайте само зарядни устройства, батерии и кабели, одобрени от Hallo Welt Systeme UG. Неодобрените аксесоари могат да повредят устройството.

ЗАХРАНВАЩ АДАПТЕР

Вход: 100-240 V 50/60 Hz

Изход: 5 V 3,0 A или 9 V 2,0 A или 12 V 1,5 A

За излъчването

ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРТИФИЦИРАНЕ НА SAR

(специфична степен на поглъщане)

НАСТОЯЩОТО УСТРОЙСТВО Е В СЪОТВЕТСТВИЕ С МЕЖДУНАРОДНИТЕ НАСОКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ

Вашето мобилно устройство е проектирано така, че да не надвишава международно препоръчаните граници за експозиция на радиовълни.

Тези насоки са зададени от независима научна организация (ICNIRP) и включват голямо презастраховане, предназначено да гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние. Насоките за излагане на радиовълни използват мерна единица, наречена Специфична степен на поглъщане или SAR. Граничната стойност на SAR за мобилни устройства е 2,0 W/kg. Най-високите стойности на SAR според насоките на ICNIRP за този модел устройство са:

Най-висока стойност на SAR за този модел телефон и условия при измерване

- SAR за главата 0,46 W/kg (10 g)
- SAR при носене върху тялото 0,44 W/kg (10g)

Стойностите на SAR при носене върху тялото са определени на разстояние 5 mm. За да отговаря на насоките за излагане на високочестотни лъчения при носене върху тялото, устройството трябва да бъде разположено на поне това разстояние от тялото.